大清光緒廿七年

第五千九百七十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑十月廿五日

（[illegible]）大英一千九百零一年十二月五號拜四（[illegible]）

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綴絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有護歸成文以及支離費所者機不登錄閱後　諸君來札尚祈自讀更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

壬寅年華英月份牌發售　〇啟者點石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏燈染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告　本館謹啟

虛左以待　〇啓者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知任址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈聞　本館謹啟

論俄約暫緩畫押

俄人混一環宇之志自大彼得以來歷久而不渝而其侵吞蠶食之法則久不以正道不以兵力故俄國外交之術最爲斯世所猜忌蓋其以術愚人已不止一次也其與中國目前之交涉則交還東三省一事最動斯世之猜忌第一次要索既不能如願久改換面目而有第二次之要索以今所聞　行在政府因南方督臣電陳利害遂令全權大臣暫緩畫押似中國政府固已洞燭其狡謀矣斯世猜忌之念其果可以息乎夫東三省爲發祥之地　祖宗陵寢在焉一日不還則　兩宮聖心一日不安故收還東三省之意在中國政府本屬萬分迫切之地亟不欲拱手而讓之於俄人也俄人旣窺其隱於是日日以交還之語哄中國中國政府深懼其不交還遂欲借其語以鑷釁之不肯峻拒至於李傅相久辦難辦之外交凡各國與中國有爲難之事俄人皆力任調停而庚子之約俄功多傳之傾倒於俄人感激於俄人固非無因故於俄人惆悵之辭哄騙之辭無不信以爲眞一一電達於政府即如第一次俄人之要索傳相曾述俄使之言謂此約係俄人交地好意中國不允即無交還東三省之時英日諸國意在久佔土地欲俄人於東三省發其端彼可效尤故竭力阻止立約云云雖經南方督臣之力爭各國之煩言此約終於廢棄而政府之心固以東三省之地向未交還不能一日安也假使當彼之時英美日諸國仗義執言代爲索還則政府知不立約之不謬知東南疆吏之善於斡旋而親俄之念從此可以冰釋乃廢約之後寂無所聞故此次俄人所索四款政府電詢南省督臣有英日主義如何之語固疑英日之不肯出場也政府之意能全行交還固爲至願苟其不然則以土地　陵寢爲重而以產礦路權爲輕自問兵力旣不能強俄以必還環顧同盟亦不能勸俄以竟還則其見此次之要索較善於上次之要索而欲曲從之亦未始非急於收還之一念所致也今者南方督臣電陳利害以各國藉口效尤爲言請即廢約政府見奏自必恍然故暫緩畫押之電已達於北京然而東三省則仍未還也俄人方且以此約不立則東三省永不交還等語恫喝政府而南方督臣亦第言立約之害不言抵制之法更不言收還東三省之法政府之心其何以安哉政府之心一日不安則俄人之狡謀必可以復逞俄人善於窺中國政府之隱故急於收還東三省而不可得亦無抵制之法深懼東三省之竟不得還也則竊舍收還之實而必爭收還之名俄人知中國政府無計可施所爭者在名不實則其以虛名爲哄騙一而再再而三必求其術之得售而後已是則今雖有暫緩畫約之信然必俟東三省之地業已交還而後斯世猜忌之心可以息也　錄新聞報

硃筆恭錄　〇內閣抄欽派稽察中書科事務一摺光緒二十七年九月十七日奉　硃筆圈出孚琦欽此〇吏部具奏江西道滿御史一缺九月十六日奉　硃筆圈出瑞琛欽此〇同日詹事府右中允一缺奉　硃筆圈出文華欽此〇同日欽天監一缺奏奉　硃筆圈出恆安欽此〇同日欽天監監副一缺奉　硃筆圈出陳壽彭欽此

諭旨恭錄　〇十月初四日奉　上諭固山貝子毓昆派在乾清門行走補授鑲黃旗蒙古副都統之職茲聞溘逝軫惜殊深毓昆著加恩追贈貝勒銜賞銀一千兩治喪由戶部給發任內一切處分悉予開復應得邺典該衙門察例具奏欽此〇初八日　召見王燧〇同日行在內閣抄奉　上諭光祿寺卿著會廣漢補授欽此

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報譯到二十日英京來電云倫敦軍機大臣和之在英之高勞敦地方對衆宣言曰前者西龍相國所言英國日後斷斷不允任從打阿兩國得有分毫自主之權一節當時衆人係屬俟會後相臣之意直作刻下情形若此則我國斷斷不能再照從前請諸打阿兩國而兩國不允照行之條約而行然若現在兩國人民允爲承受我英所請之條約則將來我國定允兩國人民創建議院使其得以干預政事設使兩國卜刻欲議和則可將此事爲議院間議之底本云云

法暹交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報譯到二十日英京來電云法京巴黎風傳現駐暹京法國使臣高羅模高士甚君刻已進謁暹王爲商兩國交涉事宜晤談甚久所有從前未經議結之事均以平和商論不復作難且聞暹王已許法國在湄連金邊之暹國界內鄰哥及勿洛芒兩處地方創設領事駐紮云

日相游踪電音 ○本坡實得力太晤士西報譯到二十日英京來電云日本前相伊藤侯爵既抵俄京刻經進謁俄皇而俄之外部大臣亦同在坐云日俄合則中英憂此不可以尋常聘問觀也

事貫誅心 ○爪亞荷字報云現在爪華內地華人剃去髮辮之事時有所聞衆皆詰彼何因據言係省費起見蓋以人無髮辮則無待覓匠操刀且因近來辮髮價昂剃髮則又無須購用云云此事據衆所料則謂各人剃辮似屬甚易因彼將來若犯爲非作歹之事即可易服假作爪亞人以爲逃亡之計也目前泗水荷官曾拘剃辮者有人訊問據衆僉言有此髮辮甚爲累事以故去之此後亦再不慾復有辮爲車輪鉤連之累等情當時荷官雖欲治罪而苦無荷例可援姑將各人釋去云云本坡前有巴城毛末來函云該處有某華人亦剃辮易服爲官拘訊罰令入獄以警之然據爪亞等處荷官之意以爲各華人來自中華須照巴國裝束乃無弊竇並是荷國家因欲設法強其遵照則必使各華人皆服長衫始能分別也

富翁作賊 ○巴城近信云近來該處盜賊猖有結黨互相助虐若使黨中有人事敗入獄則由該黨擔任養其家眷且聞爲首者乃一富翁該富翁所以甘心爲盜者因彼得贓獨多之故云

郵烟防弊 ○巴城來簡云刻下有人以器皿偷載私烟由叨畢郵政局寄至前日有德國郵船由叨畢帶有私烟值銀六磅半後有某船入口再由郵局寄來私烟一宗又有德郵船于本月初七到巴亦有烟灰寄來爲此近來由叨郵局寄物至巴者無不從嚴查檢云

吳回肆虐 ○昨接馬辰消息云前日該處亞納人萃處之市場忽遭火患以致泗水之亞納商店虧損甚多蓋因兩處納商平日交易甚夥之故也刻下泗水納商店號爲此倒盤者不一而足中有某店所欠債項一萬五千五百盾已與債主訂明准以五折淸數者又某店負債十一萬五千盾許給債主以五折淸還而債主不允索討七折半者又某負債一十五萬盾不允折數只由債主寬限分期償足者此外納商之因茲倒閉者尙屬多人又聞華人某店負債一十二萬餘盾欲以五折歸欵而各債主允否現尙未得悉且致泗水所造內地生涯此次亦多株累云

水火利民 ○本坡工部局刻因自來水及煤氣火兩事均有告白同刊本日報中夫水火爲人生日用必需之物此等告白實爲公衆所宜詳覽也

購業宜知 ○頃由吧越拍賣館遞來告白一紙刊登本報緣有舖戶及樣坊多棟訂期拍賣有欲購業者請觀該館告白可也

回鑾彙誌 ○兩宮至靈寶時縣令辦差最善 太后甚悅受賜亦好陝州等處均平平松中丞自行轅致潘臬電云 兩宮入豫境後辦差一切尙平穩聞在洛陽不久駐 行宮陳設宜速辦○又電云省垣附近蹕路適用石磙碾平屆時多備水潑灑鞏縣所備 行宮倒壞甚多省台已派員前往勘驗○陝西隨來宮門總差八員豫省已定委九員六正三佐○河南府文太守電稟延方伯云洛陽陸大令不能辦差請速換人覆電責以既不能辦差何不早言太守得電後入爲咆哮○己革前陝州知州黃璟赴西路接駕蒙 兩宮召見特旨賞復原官原銜留豫補用聞係李太監之力云○聞慶邸此次到陝臨封面 聖時極力保舉胡雲楣侍郎才可大任令派請獨當一面 太后頗爲動容○探得開封電云慶邸於初二日午前十二點鐘行抵開封 兩宮已先至即于申刻御 行宮召見慰勞再四發詢京內近狀慶邸據實詳陳力請早日迴鑾以慰中外人民之望 太后頷之論以沿途勞苦姑退休息慶邸謝恩退出聞召見時呼慶王而不名云

奏請頒期回京 ○探聞 皇太后速日召見慶親王面詢各國對待中國如何政策及京中近日情形綸王詳細覆奏請於萬壽後頒期回京以安大局 皇太后頗爲嘉納大約月內當可啟鑾也

兩宮明望 ○直報錄京友來函言頃有某大員由行在來京云 兩宮召見時追念彭左不置想時局顚危 聖上憶及當年彭左二公之係奏忠得如二公之人也○又云 太后問及京城百姓被難情形竟至泣下○皇上在西安時已命內務府大臣預備御戎裝一分擬回京後率同中年之王公貝勒等在宮內練習鎗砲步伐等藝○皇上最惡奢華每遇太監進膳傳云諭書屢下臥薪嘗膽之句而吾終日所嘗者肥羹也朕心殊覺不安爾等以後進膳不得過事肥美

新政先聲 ○京友函云兩宮還京後即降旨令各州縣仿日本行警察法又云冗官必裁尤以河工各員爲先

傳相喪儀續錄

○茲聞各國政府并無電致傳相家屬弔唁者似不無可異顧傳相乃全權大臣而與各國政府議和之人乃各國置若罔聞殊可怪也且在京各使署中昨惟美使署下半旗而已按傳相安徽合肥人父文安公曾官刑部提牢廳會粵事起警信日逼在籍創議團練鄉里著聲譽子六長瀚章次鴻章再次縕章再次鳳章再次昭慶傳相穎悟出衆丁未成進士入翰林爲曾文正公所特賞延入幕府其時曾文正公駐師江西伯相適自籍至江西再自江西隨曾文正公至皖南奏保補授福建汀漳龍道適朝命問文正誰是勝江督之任者文正以伯相舉遂超升江蘇巡撫于是統淮軍率之由長江至上海聘用洋將戈登節節進攻于同治元年春成克復蘇州之第一功越六月南京報復文正督兩江未幾捻匪起亂文正剿之伯相即督兩江任不數月奉朝命助剿地方肅清首封肅毅伯命督兩湖後調任直隸因甲午事內用丙申銜命赴俄賀俄皇加冕並遊歷各國中途遇刺未及要害得不死歸又內用拜文華殿大學士己亥出督兩廣賞三眼翎方龍補服庚子義和團擾北方拜疏痛陳大局不聽事致敗壞決裂始調直督任並全權大臣與各國議和今則議成矣伯相積勞已甚加以抑鬱飲恨而無如之何嗚呼人言藉藉固賣人易賣己難而伯相竟抑鬱憤恨於九月二十六日十點三刻鐘終予謚文忠原配夫人周繼配夫人趙子三長經芳係其弟昭慶子入繼女二姪有官巡撫者有官翰林者有以道員需次者

毋越雷池

○中國駐韓公使許台身備文照會韓國外部謂中韓界址自來未能區劃明白而韓國所派之巡檢官往往擅越中國境內肆行騷擾以後必致釀成重大交涉致失兩國政府之初意請急戒之實與邊釁重邦交之道也

美人獲利

○美國來信云日前美國土油公司將西歷一千九百零一年之數目結算每股得利四十八仙而該公司之首事人美商洛奚剌所得之利有四百萬金磅之多云云

撞船續述

○粵友來函云前者七姊妹海面三輪相觸那國船沉溺其桅出海面晚間尚懸紅色燈使往來各船得以觸目遠避英國船丕剌經已修葺完固於十二日業已駛行往小呂宋泰昌輪仍未出船塢

東洋火儆

○九月十二日下午三點鐘時鹿兒島西本願寺側新保充主所開旅邸不知如何失火忽然烈燄飛揚延及東千石町山下町時值風勢甚猛祝融君益加披猖以致焚燬民房三百五十餘家其中有一百六十二家共保火險銀十二萬六千元想當如數照賠也

四續恩卷開筆

○有陳錫元者本徽人至揚依富商趙昌禮司賬庫中奔走事陳與趙爲表親而陳素愿慤趙信任之乃令往來鹽廠課竈戶司鹽務出納歲得幹金視他同事爲獨厚中年未娶無室家故積金至五百餘兩以百金買房屋一所爲弛擔時居停地時海濱出鹽倍多於常歲綱而外諸竈戶尚委積如山錫元與同事各出銀若干賤價而買囤儲規利適海泛竈鹽盡沒價忽湧貴所獲利子多於母陳橐中頓長千金自謂一生吃着不盡洋洋如濠上之魚矣錫元之同事曰吳子巖錫元早起往候之見其西隣有浣衣於門首者鬟髮如雲皓腕侔雪羅裙輕颺纖履微露時婦方灣腰河側陳從後竊窺尚未望見顏色既至吳居主人他往不值而出見婦方擬衣而起仰面看日光照處眉目秀媚頰輔豐盈如初日芙蓉濕露鮮豔陳爲之心動歸至家適子巖來坐談良久忽問曰兄居向無西隣今移居者是何等人家子巖曰吾亦不知其何所自來前從廠中歸內子語余三日前有新隣馮二娘者挈其子小哥來拜自云北京人夫主物故孤貧無倚來維揚欲依一至戚遍訪逐月杳無踪影不得已與乾父及此子僦居於此聞吳君善經紀令此子追隨擔簦練習貨殖爲衣食計否則同業中欲有求螟蛉者仰恃高義望爲先容因戲語錫元曰兄未有子盍撫之錫元沈吟曰吾止一身故得於親友家隨處寢食若撫一子則如駢拇之指動輒牽連計惟先有中饋主乃爲處置得所又恐隱腹所生啟家庭嫌釁反足爲累獨此際正待躋子盥斯其意乃攘臂起戲撫其背曰無恥老奴乃作假途取虢想耶然此事彼未嘗出諸口吾不便與之言無涵而公乃拂衣去他日馮又至吳家爲言陳某處頗有機緣聊慰其來意遄遽歸具搕酒治盤餐令其乾父李老者率小哥猝至錫元家錫元愕然既而詰其故意此舉必子盥爲之作合非無因至前又見所饋諸品烹調精腆滋味馨香糕餌諸式玲瓏新巧皆非市肆中可辦不欲拂其情遂坐受自拜行父子禮竟似夙有成議者小哥年十五炊汲灑掃朝夕恪勤不辭勞瘁暇則依依膝下聽使令無傾刻離錫元愛之摯往鹽廠吳子巖見之意錫元必自爲招徠亦不聞其所以也

稿仍未完

時疫防微

○吶產閩人陳清水任打石街之林榮美恭第三號門牌近日得病廿四日亡故經人報案由一號捕房廿五號二畫差帶全巡差一名往驗畢見陳掌指甲皆黑及雙手縮小并雙眼上陷知因患吐瀉急症而亡一面派差把守門前不准有人出入將情稟報潔淨局醫生到驗畢果犯吐瀉之病飭將陳屍即行收埋又將屋內所有穢物搬出街中付之一炬并派工役將屋施洗藥水以免傳染他人

兇搶傷人

○潮人張止權在小坡爪亞街開設洋貨昨日四點往長泰街訪友至鐘鳴九下時回店行至府署後二馬路之際忽有匪徒七名用扣喉之法強搶去金約指一枚值銀二十一元致將右手尾指唧破并被再搶銀幣二十元及洋銀五元一角共四十六元一角經第五百號及四百零六號兩暗牌華差當場拘得粵人杜常輝一名送案張之喉間被諸匪扣傷以致食不下嚥後張往西醫院敷治而回廿五日由棉太守提案訊問過堂展限廿九日集訊按近日扣喉兇搶之風比前尤爲猖獗竟有一夜之間被搶數起其已被差捕獲或不獲或已報案或不報案者書不勝書本報自五月至今有聞必錄近覺筆枯墨竭而各訪事人歸報者尚源源而來惟叻坡中人等佩有金磕等物晚間外出遊行者慎以訪之可也

重聲茶庄告白　○啓者日前敝所登叻報謂叻巖泉茶庄事未向了結剝黎蒙　諸商翁等駕臨調處所有來歷交涉各事概已理明今敝已將該號茶庄舍去從前與　諸寶號交易來往長短賬項不干敝事而該號店底仍歸敝經營易其名曰麗泉茶庄重加精工督米正巖奇種立裝本號八斗合烏龍小種其茶比舊時增加香美該茶不日就能到叻現有各款包種允客　諸商翁思然賜顧請新移玉衣箱街舊址購辦仍是正庄庶不致悞特此佈　聞

大清光緒式拾七年拾月二拾日　實叻衣箱街麗泉號林清倫謹啟

厝業聲明　○啓者新嘉坡廿公廳六甲蘇勞實得力門牌第九號及第九十二號屋業二間係余先父遺業今歸何人承管尚屬未經核定用特聲明　請君須知此業猶未定歸何人切切不宜買受俟至業經核定然後購置方能清白而免後言特此佈告

大清光緒廿七年十月十九日　大英一千九百零一年十一月二十九號　劉佛成謹啟

移徙聲明　○啟者衣箱街巖泉茶庄歸於敝號掌理發售前叻報曾有詳明矣今日者敝號由玻璃後恒昌號內搬過老爺宮口開設自立門戶該鋪恰與老爺宮相對其巖泉茶庄亦已搬來與敝號同鋪凡巖泉兌茶諸事務悉歸敝號執掌　貴商光顧欲㨿巖泉各色茶件者請移　玉到敝號商酌是荷然巖泉茶庄既經移來老爺宮口則衣箱街舊鋪未嘗再兌巖泉之茶所冀　諸君毋得誤㨿焉可

光緒廿七年十月十六日　萬協和票局謹啟

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白　○啓者茲本行定于利心末月二號即華十月廿二日起將本行所存各貨以現銀交易克已降價平沽計開　照身鏡大小俱備　地氈　綢　羊織花布　窗門有花布簾　歐洲所造椅桌　女子履　襪　絲衫　男子鞋　襪　靴　裤帶　帽　盤　碗　吊燈　桌燈　鐘　玻盤以及各式古玩等件　花露水　香雪文　金銀時錶　時鐘　各種風琴皆欲減價沽出限以一禮拜爲期有欲購此貨物或作新年之需者幸勿失此機會可也此佈

大英一千九百零一年十一月二十五號　大清光緒廿七年十月十五日　葛士兄弟有限公司謹啓

大英欽命新嘉坡輔政使司　示爲招清賬目事爲此示諭商民人等知悉如有數項欲向國家收討者當將其單于利心末月十五號即華十一月初五日以前送來取討以便清還若已過此期則凡各數項當俟已過西來歲新年數日之後乃能發給佈衆咸知毋違特示　示

大英一千九百零一年十一月廿三號　大清光緒二十七年十月十三日

物業出沽價甚相宜　○啟者弟因年老無能意欲全盤收庄回唐所有家私物業一概存在大吡叻埧嚨內有屋宇屋地數十間每年收租五六千元內有椰子菓子花園兩所約有地方二十餘希葛現有八年之久現今每年出息約有一千餘元左右內有六馬力八馬力火車二輛每月收租銀二百八十元內有上好錫礦約有五百餘希葛亦有做開亦有未開每年收抽地稅約七八千元一概招親朋全盤沽出倘有合意者祈即到大吡叻埧嚨廣榮昌取呀囒地圖號數查對便知期白合意面議可也此佈

大清光緒廿七年十月初二日　大吡叻廣榮昌林榮告白

聲明新換紅烟印記　○啟者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷埸甚廣惟因向來所用金鹿鐵印因歷年已久不無漫患不肖之徒利其易僞遂作假貨魚目混珠前經本號廣出告白聲明查究惟念標誌模糊終易啓作僞之弊是以不惜巨費以西法另造新式鋼印仍用太陽芝鹿式樣以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏遠有過之並加內標亦作太陽芝鹿欵式此等印記斷非彼奸商所能冒效祇以現在尚存有舊標之貨尚未沽淸當俟此貨一律售竣後即概改用新標庶不至更爲僞貨所混充至此新標經在香港存案而叻地亦經報明官署更在中西日報刊刻告白通知嗣後若再有假冒等弊端是必禀官重辦茲特再行廣告　倘諸君有購到本號新標紅烟者尚祈細認內外西法鋼印精細玲瓏圖誌庶不至爲低僞之貨所矇不勝厚幸特此佈　聞

大清光緒二十七年十月初二日　石叻朱廣蘭　庇能朱寶蘭仝啟

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白　○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文　諸君賜教祈即移　玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

心氣肚痛　紅白痢症　遠年汗斑　脚氣腫症　各種頑癬

大清光緒二十七年九月二十一日　牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬車街口頭一間新開影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲購到上等照料
機器與所影山川人物男女芳容小者分毫大逾數尺形神畢肖九館留存[illegible]并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 賜貴
客臨意穿衣[illegible]自必加工加料以[illegible] 青垂[illegible]諒為幸
光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟
西一千八百九十六年四月[illegible]日 [illegible]

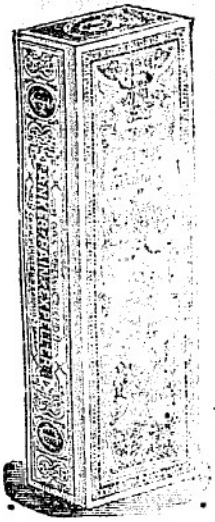
司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換骯毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化腦經受病憂鬱坊傷房事色傷破血吐血瘰癧痰核小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能出旺精神充盈肌革此乃滿血而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服合 英京司各脫乳白鰍魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰍魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰍魚一尾有此標誌乃為真貨 各君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理 發售

西醫生力打時獎古領益時卑刺鰍水



本房有西醫生力打時獎古領益時卑刺鰍水乃西醫生力打時所製當歐洲各國馳名之藥[illegible]
此藥專治[illegible]水腦[illegible]諸病[illegible]足雖行[illegible]筋[illegible]
至圖無不見效 西一千九百年五月二號
如蒙光顧請認紅[illegible]為據 星架坡德國萬國藥房謹啟
凡一切身體[illegible]風傳
[illegible]
[illegible]
[illegible]牙痛[illegible]
傷患者服此藥水[illegible]
[illegible]三[illegible]不立[illegible]

高士甸 養齒擦牙香水

夫牙之一道為人生飲食之要也稍有蟲患何從著味於咀嚼乎茲日下本房有高士甸養齒擦牙香水由歐洲製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙或常用無論其齒深白如銀所以世人得早將此香水用半酒杯和一湯盅清水漱之無不見效洵為固齒之良方不負世人之妙用 倘蒙賜顧請認人頭嘜為記

西一千九百年五月四號 星架坡德國醫生萬國藥房謹啟

高士甸 養髮香油香水

啟者本藥房有高士甸養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮屢脫落者每梳髮之時將此藥在髮涸擦何難生不絕更且細軟為潤潮為生髮之良方也本藥房日下並辦歐洲巴黎士各名樣極品花露水香油香粉香梘甚多 倘蒙賜顧請移玉駕到此購買可也特佈

西一千九百年五月八號 星架坡德國醫生萬國藥房謹啟

沙時巴釐剌鰍水

啟者德國醫生力打時獎古所製之淀粉沙時巴釐剌藥水乃用沙時巴釐[illegible]汁製煉而成此藥功效最靈[illegible]者係清血中毒[illegible]凡瘡血症最[illegible]相宜

賜顧者請認明此招牌為記

西一千九百年五月三號 星架坡德國醫生藥房謹啟

[illegible]行又分發於廣東[illegible]
[illegible]天津等處
[illegible]各地[illegible]代收[illegible]上
[illegible]仕商等物作被欲向本行
[illegible]本行者
[illegible]八仙[illegible]
[illegible]式號
[illegible]一月初拾日
[illegible]人黃錦記洋行謹啟

聘請贈醫告白

○啓者廣州東邑陳君昜堂以儒通醫探石室之元機窺蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學幷博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窗肄業是以知之最深茲君棄肇南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沈痾而除宿恙者尙其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白　巳

正金記茶庄

○啓者本號不惜工本親到武彝嚴峰揀選各色名種運往南洋各埠發售於今已歷十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹龍奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐僞議　諸商翁惠顧新請玉臨本號茶庄內採擇幷祈細認貨色鮮艷氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號　新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓　文

嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳列如左　本行資本備本銀共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　除股東收銀五十六萬一千二百五十磅即五百六十二萬五千元　本股份人未收完項尚有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　除餘積蓄及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月期滿者以三八仙半息算　三個月期滿者照三八仙息　來往數則照二八仙按日計算　凡屬銀行應辦之事本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

大英一千九百零一年四月廿六號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士謹啓　文

麥加里士打洋行
告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威賓基酒經着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號　文

麥加里士打洋行謹啓

香港恒安保險兼貨倉有限公司
分局告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仲祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日

大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啟

光緒二十七年十月廿五日[illegible]票[illegible]行情[illegible]報[illegible]列

星嘉坡十[illegible]	九百五十元
上甲銀 六十八元五角	三十二元
暹羅米 一十六元五角	五十一元半
安南米 七十九元五角	五元五角
呂宋[illegible]	六元
金山[illegible]	一十元七角半
荷蘭[illegible]	三十六元半
爪哇銀 一百元	一十二元半
[illegible]銀行	九八仙
匯香港 銀行現銀票一百元銀行點入	五角
商人三十日期銀票一百元點出	二元
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行點入	七角半
商人三十日期銀票一百元點出	一元
匯加拉巴 銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
商人三十日期銀票	一百一十三盾半
匯泗水 銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
匯三寶瓏 銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
商人三十日期票	一百一十二盾半
匯望加錫 銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
商人三十日期票	一百一十二盾半
匯井里汶 銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
商人三十日期票	一百一十三盾半
匯仲光 銀行現銀票一百元	一百三十六盾
打電信	一百三十四盾
商人三十日期票	一百三十九盾
匯棉里吉打 銀行現銀票一百元	一百三十六盾半
打電信	一百三十五盾半
商人三十日期票	一百四十盾半
匯上海 銀行現銀	七十三兩二五
商人三十日期票	七十六兩二五

[illegible] 船 行

勿里洞	萬發順輪船	廿六日	中午十二點	萬發順公司
坤甸	又		又	又
峇株巴轄	蘇丹那輪船	廿六日	下午二點	成豐號
香港	漳福建輪船	廿六日	下午二點	合隆號
汕頭	廈門		又	又
香港	阜柳士輪船	廿六日	下午三點	開行
上海	日本		又	又
麻六甲	萬興輪船	廿六日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	不雖搭能		又	又
海口	南山輪船	廿六日	下午四點	牙直里洋行
光藝	又		又	又
泗里末	的打杜士輪船	廿六日	下午四點	朱有關
三寶壠	又		又	又
檳榔嶼	因拿峇嗎汶輪船	廿七日	上午八點	巴智申洋行
高浪烝	又		又	又
納閩	龜叻輪船	廿七日	上午九點	明呢也洋行
呂錫洞	又		又	又
龜叻	仙那簡		又	又
網咯	慕娘輪船	廿七日	上午九點	萬豐號
檳榔嶼	檳城輪船	廿七日	下午一點	明進
蔴坡	吧吧勝輪船	廿七日	下午二點	祥源號
麻六甲	又		又	又
納閩	勝龜勝輪船	廿七日	下午三點	莫寶得洋行
呂宋	又		又	又
日裡	喜美船輪	廿七日	下午三點	棉示必洋行
加勝巴	瑞娘輪船	廿七日	下午四點	山仔公司
井里汶	三寶壠		又	又
麻六甲	蔭寶輪船	廿七日	下午四點	寶得力公司
芙蓉	不雖搭能		又	又
檳榔嶼	豐美輪船	廿七日	下午四點	豐源號
香港	豐遠第一輪船	廿七日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門		又	又
納閩	結蘭丹輪船	廿七日	下午四點	明呢也洋行
呂宋	又		又	又
文島	新留美輪船	廿七日	下午六點	豐源號
巨港	又		又	又
吉里汶	義憐義輪船	逐日往來		薛協源
龜閣	又		又	又

貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰　硫
酸　鹽酸　大小繩索　烟紙　HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料　諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所嘗辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻嚹諸華君
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商
有欲零沽者請至酒公司沽買便得卸買或起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此

多以上所有各票如無本行丕殺呼嘜華字者即爲假貨幸勿爲之
躉買本行有厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號

酒製造之
法稱妙異
常酒味甚
清以之藥
釀者皆爲
上等之料
保無僞充
之弊此酒
若在本坡
沽飲甚屬
合宜且價
亦甚廉
諸會沽用
務爲留心
辨明以免
魚珠之混
現在市上假冒者

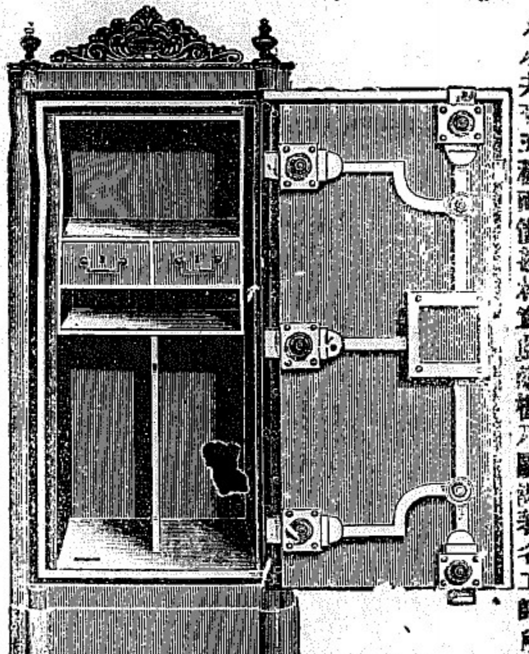
新嘉坡嘜老惱公司啟
專辦祖家頂上洋酒發售
丕殺呼嘜公司原座諸君光顧認明印標舊

紅音危仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅音危仔標萬蘭池酒馳名已久乃係
歐洲名家所製自一千八百一十九年創辦至今已閱八十
年之久而其酒皆收存數十
年方肯出而沽賣蓋緣其酌
釀極已全精所以　聲著大
飲者均讚獎譽現在歐洲一
帶諸國之人無不飲喜此酒
因其氣味濃香遠勝於他酒
故也是以本行特辦此酒來
叻發售自此酒到叻而後凡
諸飲者無不盛稱其美是此
酒與大坡天猛圖合攏
會賜顧新細心辨認紅頭庄
及以上所列各號頭爲有案

士古乙拿模只公司嘜西字爲憑庶幾免爲魚珠之混是所
盼　大英一千八百九十七年二月十二號
嘜老惱公司前不殺呼嘜即加嘜麥洋行謹啟

鐵[illegible][illegible]賣



啓者本行售所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各商購用莫不盛稱其妙計此櫃之
大小共商遞藏而價適宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人
睿智以人及作擬
暨坐理諸華商多
用本行沽買以爲
貯銀之用國本行
所沽者均頂頂上
物料製造而成不
惟能壯觀瞻並且
異常堅固無論火
燒盜竊均可無虞
貨與價廉與此爲
善倘　各處有欲
購此櫃以收藏重
寶者請至本行達
沽此佈謹啟

大英一千八百九十八年正月十三號　嘜老惱公司丕殺呼嘜即加嘜麥洋行啟

啤酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標籤印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標啤酒出售希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木塞內加鐵之鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒者報本行稽明即酬花紅銀二百大元經官究定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加厘巴 三寶壟 日里 望加錫 以上日里等處其餘各埠均能運往行告白

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

叻嘩也洋行謹啟

烏啤酒發售

啟者本行向由英國督辦烏啤酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭牌士斗雲字號之公頭票烏啤酒到叻感沽此酒香美異常不論飲之可口且能解渴提神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請細看以上所列之招頭標貼不致誤且價格相宜倘 諸君有欲沽飲者請移玉本行顧問可也此佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 叻嘩也洋行謹啓

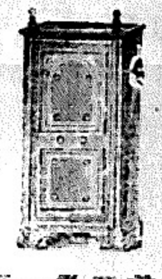
法國酒上綠塞頭真爲補血發客

啟者本公司親由法國督辦頭上好葛蘭池酒來叻發售其酒清香美味厚且常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有葛蘭池酒無有能出其右者誠佐餐之妙品也 常備酒商

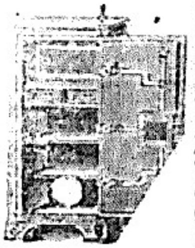
啟本公司 專沽此酒係則專售 諸君光顧請細認吾牌號標頭爲記並細辨香味不致誤假貨本公司有圖記之爲表新早彰矣 惠臨購買是荷

大英一千八百九十八年正月一號 叻嘩也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



凡人營生之道所最要者則備鐵櫃以防其火則備鐵櫃然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸商之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶暨於叻坡則聲名尤著至本行沽賣鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固能禦火且其鎖匙花紗斷非盜賊等所能開拼其櫃全身均用鐵製成皆係雜以木料且該櫃自有至今均爲一式且其價錢有等分之分至於各櫃大小不一而價錢則約一百元至四百元凡用之者可保其不致火燒即遇意外火災要亦無所損壞以本行之鐵櫃爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有意購者祈即 玉臨是荷辦爲盼



大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

叻嘩也洋行謹啟

三品酒告白

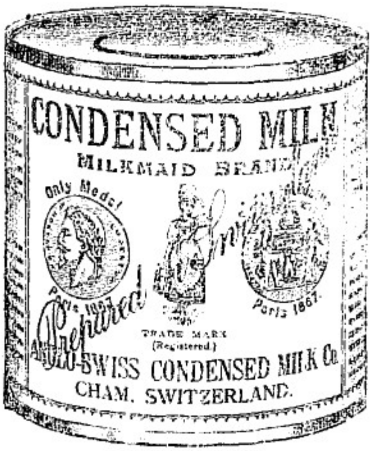
啟者本行督辦歐洲馳名三品牌酒來叻發售其酒係白頭款式歷有年沽飲 諸君真不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙、頭有叻字係叻坡細叻嘩也公司者始真特請此布俾即歸仁智請爲細聽特啟

而今 大英一千八百九十八年正月一號

叻嘩也洋行謹啟

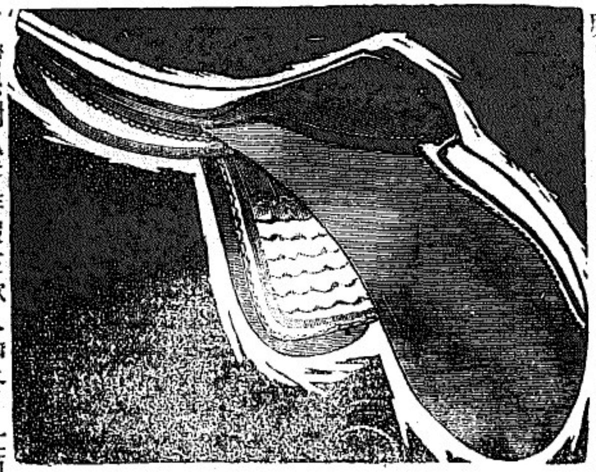
Printed and Published by Sey Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳[illegible]上好天下馳名及此乳香真貨原庄未有抽出其香油其食此牛乳補之有益是也實無戲言所買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮皮履皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購買雙單馬鞍者各項欵式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其欵式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮鞋者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司仝啓

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心擇考金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造爾成嘗年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或閉經腹痛瘀人愈後灸補有痰癬疾皆可酌量飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爾德名醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資槪免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

惹馬尼亞

祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽諸君有欲採購者祈劄玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

[illegible]蘭公司謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡總巡捕署欲招人入票承供西一千九百零二年該署中應用各物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可於西一千九百零二年利心末月十六號卽華十一月初六日中午以前入票投交該署以憑選擇玆將應用各物開列　烏色褲帶扣　白色褲帶扣　大小烏銅褲鈕　大小白銅褲鈕　白帆布　烏白銅鈕鈎及扣　黃斜紋布　黃斜紋線　烏線　白線　絲線　白料紋布　頂上電鍍銀星　以上欲用各物之式樣現存在本坡總巡捕官署內管理度支人員之處有欲承供者可以前往查閱所入之票當爲封固寄交本坡總巡捕官及其承供各物之式樣順爲付上至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年十一月七號

淸光緒廿七年九月廿七日　　一川　示

拍賣鋪戶棧房告白

〇啟者玆本館承命定于西一千九百零一年利心末月十一號禮拜三卽華十一月初一日下午二點半鐘在本館內拍賣九百九十九年之鋪戶棧房玆將地名及門牌號數列明于左

一　鋪戶一間門牌三十七號坐落直落亞逸大一千六百七十四丁方英尺
二　鋪戶一間門牌三十八號坐落直落亞逸大一千六百一十七丁方英尺
三　鋪戶一間門牌三十九號坐落直落亞逸大一千六百二十八丁方英尺
四　鋪戶一間門牌第四十號坐落直落亞逸大一千一百零四丁方英尺
五　鋪戶一間門牌四十九號坐落直落亞逸大一千六百零八丁方英尺
六　鋪戶一間門牌第五十號坐落直落亞逸大一千六百丁方英尺
七　鋪戶一間門牌五十一號坐落直落亞逸大一千六百二十八丁方英尺
八　鋪戶一間門牌一百三十六號坐落高勞實得力大一千零三十五丁芳英尺
九　鋪戶一間門牌一百三十五號坐落高勞實得力大九百二十三丁芳英尺
十　鋪戶一間門牌一百三十四號坐落高勞實得力大八百九十四丁芳英尺
十一　鋪戶一間門牌一百三十三號坐落高勞實得力大八百七十三丁芳英尺
十二　鋪戶一間門牌一百三十二號坐落高勞實得力大八百二十三丁芳英尺
十三　鋪戶一間門牌一百三十一號坐落高勞實得力大八百四十一丁芳英尺
十四　鋪戶一間門牌第一百三十號坐落高勞實得力大八百六十八丁芳英尺
十五　鋪戶一間門牌第一號坐落章苑生巷大六百九十七丁芳英尺
十六　鋪戶一間門牌第二號坐落章苑生巷大六百八十六丁芳英尺
十七　鋪戶一間門牌第三號坐落章苑生巷大六百九十三丁芳英尺
十八　鋪戶一間門牌第四及第五號坐落章苑生巷大一千二百六十二丁芳英尺
十九　鋪戶一間門牌第六號坐落章苑生巷大六百三十七丁芳英尺
二十　鋪戶一間門牌第七號坐落章苑生巷大七百零五丁芳英尺
廿一　棧房一間門牌四十一號坐落章苑生巷大九百七十九丁芳英尺
廿二　棧房一間門牌四十二號坐落章苑生巷大九百二十八丁方英尺
廿三　棧房一間門牌四十三號坐落章苑生巷大八百九十八丁芳英尺
廿四　棧房一間門牌四十四號坐落章苑生巷大八百八十七丁芳英尺
廿五　棧房一間門牌四十八號坐落章苑生巷大九百二十九丁方英尺
廿六　棧房一間門牌四十七號坐落章苑生巷大九百六十二丁方英尺
廿七　棧房一間門牌四十六號坐落章苑生巷大九百八十四丁方英尺
廿八　棧房一間門牌四十五號坐落章苑生巷大一千零二十五丁方英尺　芳字代方

諸君欲知一切細情　玉臨傚館詢問便得此佈

光緒廿七年十月廿三日　大英一千九百零一年十二月三號　吧越館主謹啟

名醫到叻

〇世醫逸齋鄭先生向在京津北洋大醫院主診活人素稱乃濟世良醫也擅理男婦內外方脉祖傳專治花柳瘰癧攤瘓逕年爛脚跌打骰骨一切奇難雜症所經各埠敬請診視著手回春特此登報俾抱病者知所問津焉寓海山街大英書館對面門牌廿二號此

柔和　鄒日華敬啟

琴堂折獄

○廿四日巡理府提訊前報潮人李和祥于月之十四晚被新巴虱前街第七號門牌伍合號伍店東同籍人鄭伍合控發謂李倫去綾綢衫褲值銀六十八元訊究前十五早李在[illegible]所將館[illegible]攏於鐵門公差所收一節十九日經府尊訊明判罰李銀五十元不完改禁四閱月又潮人孫春勝補禀丐控於衆還孫供稱在二馬路第廿五號門牌李前在余店中爲作七月初一日有洋銀十元交李手購物詎李一去不回將情報案聞李被捕前來補控等情府尊大發訊斷李加禁一閱月當訊畢時巡差正欲解李由往該所李忽乘差不防由府署之窓門跳下地中[illegible]受傷頭[illegible]刻由國家再控李跳窓墜地欲尋自盡之罪入案另訊○第五十六號巡差執控各人黃泉及許亞水稟稱黃許二人由華海廿三日來叻卒然由碼頭余在黃[illegible]中搜獲信二十封許則十四封尚未送郵政局[illegible]由有違例章云云黃許訴稱由華海初來不知例禁府尊判罰黃銀一百元許則七十元○巡捕官有嘗懷得君執控待役埋人羅亞聰據稱羅在余處爲傭只應八天不辭而去并偷余銀表練一條值銀五元後余遇羅於途呼差四拘羅送案府尊訊畢判罰羅監禁一閱月至羅不辭而去八天工資不得支領○閩人林志請票同第四號三[illegible]拘控同鄉人杜啟據林供稱在小坡牛車水內于月之十三日被杜毆打及搶去銅錢二元零四仙現有謝府公証等情據謝指証事在九月十三日府尊訊畢見林與謝口供不符判林[illegible]開釋并罰林銀[illegible]元爲誣告失實之罪

輪船告白

○啓者茲有快捷火船一艘名的打杜士準於本月廿六日抵叻上落客貨隨即展輪前往泗水三寶瓏等埠 諸商翁有欲附貨搭船者請到本號面議特此佈聞

光緒二十七年十月二十五日 寓朱[illegible]號內德彩公司謹啟

工部局煤氣火燈明告白

○啓者茲本坡煤氣火公司生理物業等經於西本月二號歸本工部局員承項凡坡中紳士商有欲用煤氣燈者本工部局員經有預備一切以便承命安置火管透入屋內以便燃點凡出價值一概從廉而本工部局員并欲在於局內預備一房排列此項煤火各款新式應用之物以便 諸君選擇至此煤火所用大小一切物件無不俱全 本工部局員現并預備小啓一紙係推論用此煤氣燈及別類燈火孰爲利便之處此啟不日即當刊送願 諸君等留意閱之使能知其所從益天下所用諸火其最利便者莫如此項煤氣燈也至 諸君等月中所用煤氣及諸器具等費用則自西曆民末一號以後均當向本局償還俾各務辦理就緒之後本工部局員當再用人出向各處收取賬項而所用收數人役亦即爲日煤氣公司所屆之人但 諸君等有償還此項者所開銀紙新寫新嘉坡工部局之名并照章畫二線於線內俾別人不能冒領至於凡關煤氣燈之事 諸君有所欲言者可至本局煤火工程師處相商便得特此佈告

大英一千九百零一年十二月三號 大清光緒廿七年十月廿三日 工部局司理人波兒剌士奉命謹啓

工部局自來水務告白

○啟者茲特通知本坡用水諸人知悉本工部局員由可核至西一千九百零一年利心末月三十一號止仍照現在辦理自來水章程而行若過是日之後則本局當照新定之約章施行此約章現存在本局寫字樓內以便 諸君前來詳閱照此新章而論凡諸住屋所用之水每千牙蘭即每千斗前者所定取價四角今因降至二角而所用水鐘均不收其稅項凡諸人有欲請作支喉引水入其屋內者須知本工部局員將來必當安設水鐘惟俟相度機宜陸續安設至前日經設水鐘之屋均當按照水鐘之稅繳償而本工部局員將來并經陸續於入有水喉之屋一概安置水鐘凡諸設有水鐘之屋月中所用之水均當於每月底前來本局繳償茲將本工部局員尚未將此稅項更改刊在本局律例之內及未經安設水鐘之時所有水價開列如左

半因只喉每枝每月收水銀二元 七五因只喉每枝每月收水銀四元 一因只喉每枝每月收水銀六元

如再增用水喉者每增半因只喉一枝每月加銀一元 七五因只者加銀一元五角 一因只者加銀二元

凡諸償還此等水稅者均當於每季上期到本局償交本局并不派人往收如到期不償者本局當出字通知除水稅外更加通知字費如現在所辦而行本局所以將此等水章更改者實非存意欲增水稅不過欲以杜截諸人濫用清泉致多暴殄起見是緣水源有限而居民日益增多故不得不如此而行惟願 諸君有以諒之則幸甚矣

工部局司理人波兒剌士奉命謹啟

大英一千九百零一年十二月三號 大清光緒廿七年十月廿三日

工部局告白

○啟者茲本局所估一千九百零二年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估竣立冊其冊現經列出存於抛球場畔本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於千九百零一年利心末月二十號禮拜五即華十一月初十日下午二點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其冊止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百零一年十一月七號 一出 工部局司理事人波兒剌士承命謹啟